



LA GUÍA DEFINITIVA (Y NO OFICIAL) GUÍA

FAMILIAS DE DURHAM

ACTUALIZADO 2024



¡Bienvenido!

¡Permítanos estar entre los primeros en darle la bienvenida a la próspera y diversa comunidad de padres, maestros y estudiantes que trabajan para hacer realidad el potencial de cada niño(a) en la escuela primaria Durham!

La Asociación de Padres y Maestros de Durham (PTA, por sus siglas en inglés) elaboró esta guía para ayudarlo a conocer la escuela y para garantizar que usted y su familia tengan un gran comienzo en Durham. Sabemos que la transición a la escuela "real" para nuestros estudiantes más jóvenes puede generar ansiedad en ocasiones, y estamos aquí para ayudar.

En su interior, encontrará páginas y páginas de información. ¡Por favor, no te abrumes! Esto pretende ser una guía de referencia, por lo que cuando tenga preguntas, puede consultar este paquete para obtener respuestas. También puede encontrar una copia digital en nuestro sitio web en durhampta.org.

Guía de Contenido

- Listado de Verano para familias
- La Asociación de Padres y Maestros de Durham
- Preguntas frecuentes acerca de PTA (FAQ)
- Calendario de eventos de la Asociación de Padres de Familia (PTA)
- Calendario del Distrito independiente Escolar de Houston (HISD)
- Política de uniformes de Durham
- Cómo registrarse para ser voluntario en el campus (VIPS)

Estamos ansiosos por conocerlo en alguno de los eventos de campus como en nuestra recaudación de fondos anual (solo para adultos), o en el Durham Garden durante uno de nuestros días de embellecimiento del campus! La participación comunitaria involucrada y diversa es una de las cosas que hacen que nuestra escuela sea especial, por lo que damos la bienvenida a todos los adultos para que den su tiempo y talentos para ayudar a nuestros estudiantes a prosperar.

¡Bienvenidos a la nación Dálmata!

Asociación de Padres de la Escuela Durham



Lista de Verano para Padres

PREPARATE!

- Confirme que su estudiante está completamente registrado para la escuela: <https://www.houstonisd.org/enroll>
- Comprar los útiles escolares: durhampta.org/supplies
- Consultar las guías de uniformes (Ver los descuentos en Costco & Target)
- Revise las publicaciones "Qué esperar" en ParentSquare
- Asista a una de nuestras fechas de juego de verano
- Asista a uno de los eventos patrocinados por la escuela antes de la escuela

CONÉCTATE

- Descargue la aplicación ParentSquare y únase al grupo New to Durham (envíe un correo electrónico a new@durhampta.org para unirse)
- Sigue la **Durham Elementary PTA** en Facebook
- Sigue la **@durhamespta** en Instagram
- Visita nuestro sitio web: www.durhampta.org
- Envíanos un correo cuando necesites algo a: pta@durhampta.org

AYUDA A NUESTROS ESTUDIANTES A PROSPERAR

Conviértete en voluntario! Con tiempo, tus talentos o pasión!

- **Regístrate** para ser voluntario o dona tu tiempo o talentos en durhampta.org/volunteer (no es necesario estar registrado a PTA para ser voluntario).
- **Únete** a la Asociación PTA para votar acerca de opciones relacionadas a gastos, oficiales y mucho más llevadas a cabo durante reuniones mensuales, en: durhampta.org/join
- La información sobre la aportación de la empresa puede enviarse por correo electrónico a sponsorships@durhampta.org para duplicar su contribución.

HAS QUE TUS COMPRAS DIARIAS CUENTEN

- Conecta tu tarjeta Kroger con la Asociación PTA de la Escuela Durham.
- Descarga la aplicación Box Tops de la aplicación Education y envía tus recibos.
- Presente la identificación de la escuela primaria de Durham (70097774) cuando compre en Office Depot.



Sobre el Durham Elementary PTA

La Asociación de Padres de Familia de la escuela primaria Durham es el cuerpo conjunto de padres y maestros quienes trabajan unidos para promover vidas seguras, diversas y enriquecedoras para todos los estudiantes.

QUE HACE LA ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA (PTA)?

La PTA hace mucho! Pero, sus actividades se pueden resumir en 2 actividades:

RECAUDO DE FONDOS

La PTA recauda más de \$100,000 cada año para apoyar a la escuela, incluidos programas de enriquecimiento, eventos escolares, agradecimiento al personal, actualizaciones tecnológicas y mejoras en el campus. Debido a que nuestros maestros son la parte más importante de la educación de nuestros estudiantes, reservamos más de \$10,000 en subvenciones cada año para reembolsar los gastos de bolsillo de sus aulas, y otros \$6,000 para el reconocimiento de los maestros. Desde iFest hasta nuevas pizarras inteligentes, desde la Noche de la Herencia Hispana hasta el Durham Garden, nuestra recaudación de fondos ofrece muchos de los "extras" que se ven en el campus.

PARTICIPACION & VOLUNTARIADO

La PTA encabeza la coordinación de muchas actividades extracurriculares que enriquecen las vidas de nuestros estudiantes, maestros y personal. Las Olimpiadas Spotty, el embellecimiento del campus, las ferias del libro, el Festival Internacional y las actividades de tallado de calabazas están a cargo de voluntarios coordinados por la PTA. En Durham Garden, los estudiantes pueden morder productos frescos que ayudaron a cultivar. Durante la semana STEAM, los voluntarios coordinan asambleas escolares de científicos y artistas que inspiran a todos los que asisten. ¡Todo es posible gracias a nuestro increíble cuerpo de voluntarios!

QUE SUCEDE EN LAS REUNIONES DE LA ASOCIACION DE PADRES (PTA)?

El formato de nuestras reuniones de la PTA puede sorprender a los nuevos miembros. Somos miembros de la Asociación de Padres y Maestros de Texas, lo que significa que seguimos estrictos estatutos como organización sin fines de lucro. Las reuniones generales mensuales de la PTA tienen agendas específicas, que incluyen la lectura de las actas de la reunión anterior, la aprobación de nuevas partidas presupuestarias y la audiencia de informes de los líderes de los comités. Muchas decisiones y casi todo el trabajo de la PTA ocurren fuera de las reuniones generales de la PTA, generalmente en las reuniones del comité. Las reuniones de la PTA son excelentes oportunidades para conocer a otros miembros, enterarse de los próximos eventos y conocer oportunidades para participar.

COMO PUEDO PARTICIPAR EN EL COMITE DE LA PTA?

¡La mejor manera de participar es contactarnos! Siempre estamos buscando nuevos voluntarios para ayudar, y ni siquiera es necesario ser miembro de la PTA para contribuir con su tiempo o talento. Envíenos un correo electrónico, asista a una reunión de la PTA o busque las mesas de la PTA la primera semana de clases para inscribirse.

La información siempre será publicada en ParentSquare.

¿No sabes por dónde empezar? ¡Visita durhampta.org/volunteer y te conectaremos con un líder del comité lo antes posible!

A QUIEN PUEDO CONTACTAR PARA MAS INFORMACION?

- Presidente: pta@durhampta.org
- Enlace familiar nuevo en Durham: new@durhampta.org

PREGUNTAS FRECUENTES DE LA ESCUELA DURHAM

¡Estas son nuestras respuestas **no oficiales** a las preguntas que los miembros de la PTA reciben con mas frecuencia de los nuevos padres! Asista a los eventos escolares o comuníquese directamente con la escuela para obtener la información más actualizada y precisa.

**Esta información se actualizó en julio de 2024; los detalles están sujetos a cambios. Consulte ParentSquare o comuníquese directamente con la escuela para obtener la información más reciente y precisa.*

1.Cuál es el horario/calendario diario?

7:05a Puertas abiertas

7:25a Cierre de puertas

(los estudiantes que lleguen después de esta hora deben registrarse en la oficina principal)

7:30a Comienza la instrucción y el estudiante llega tarde

(el desayuno se proporciona en el salón de clases)

9:30a Se toma asistencia

2:50p Despedida

Los estudiantes pueden tener actividades especiales en sus respectivos horarios como:

- Receso
- Enriquecimiento/Especiales
- Descanso/Nap (Únicamente para PK)

Su maestro compartirá un desglose del horario diario detallado después de que comiencen las clases.

2. ¿Cuándo se considera que los niños están tarde?

Las puertas se cerrarán puntualmente a las 7:25am. Después de esta hora, deberá estacionar y acompañar a su hijo a la oficina principal para registrarse.

Los estudiantes que lleguen después de las 7:30am se considerarán tarde en el día.

La asistencia se toma diariamente a las 9:30 am. Los estudiantes deben estar presentes a las 9:30 am para ser considerados presentes ese día. Recomendamos hacer citas con el médico después de tomar asistencia para garantizar que la escuela no pierda fondos asociados con la asistencia al salón de clases.

¿Sabía usted que se toman fondos de la escuela para CADA estudiante que está ausente todos los días?

Durham pierde más de \$124,000 anualmente debido a las ausencias de los estudiantes..

Si bien algunas ausencias son inevitables, le recomendamos encarecidamente que haga todo lo posible para que su estudiante esté presente en la escuela. No solo tiene un impacto significativo en la educación de su estudiante, sino también en la financiación y el presupuesto general de nuestra escuela.

3. ¿Dónde dejo y recojo a mi estudiante para la escuela?

Antes del comienzo del año, seleccionará la forma más común de recoger a su hijo del campus, ya sea en automóvil, a pie, After2 o en autobús (para el cuidado después de la escuela) y se le entregará una etiqueta de identificación con esta designación*

¡Estas etiquetas son muy importantes! Tómales una foto para guardarlos y no los pierdas. Ayudan a mantener seguros a nuestros estudiantes y ayudan a los maestros con los procedimientos de salida. **Se requieren etiquetas de identificación en el momento de la recogida, tanto para los que viajan en automóvil como para los que caminan, todos los días, durante todo el año. Si no tiene su etiqueta, debe ir a la oficina principal y mostrar su identificación para recoger a su estudiante.**

- **Usuarios de automóviles:** Formulario de líneas para recoger y dejar: consulte los mapas de ubicación provistos por la escuela* ¡Sea un buen ciudadano de Durham y asegúrese de no bloquear las entradas de nuestros vecinos!
 - **Dejar:** No se necesitan etiquetas de identificación para dejar. Espere hacer fila a las 7:00 am para dejarlo en las mañanas para asegurarse de que su estudiante no llegue tarde.
 - **¡Tenga cuidado con los peatones!** Obedece las órdenes de los guardias de cruce para estar seguro.
 - **Recoger:** Las líneas comienzan a formarse aproximadamente 15 minutos antes de que termine la escuela. Asegúrese de que su etiqueta de identificación se muestre visiblemente desde el espejo retrovisor o la ventana del lado del pasajero.
- **Caminantes:** Puede estacionarse en el vecindario y acompañar a su estudiante a la entrada; consulte los mapas de ubicación proporcionados por la escuela* ¡Se recomienda el uso de bicicletas! Los portabicicletas están disponibles y se cerrarán con llave detrás de la puerta durante el horario escolar.
 - **Dejar:** No se necesitan etiquetas de identificación para dejar.
 - **Tenga en cuenta las entradas de vehículos de los vecinos y el tráfico pesado.** Use los cruces peatonales y obedezca a los guardias de cruce para estar seguro. ¡Los vehículos serán multados por infracciones de estacionamiento
 - **Recoger:** Forme una fila comenzando en la puerta del caminante. Asegúrese de llevar su etiqueta de identificación y muéstresela al personal que supervisa la puerta.
- **After3:** para los estudiantes que asisten a un programa After3, se camina al niño desde su salón de clases hasta After3. Lo alentamos a que explique este proceso a su estudiante con anticipación para que esté preparado para quedarse en el salón de clases y esperar para ir a su grupo. Deben ser recogidos al final del programa After3. Si llega tarde, llame al coordinador de After3.

Tenga en cuenta que los procedimientos de transporte provienen directamente de la escuela y pueden cambiar ligeramente de un año a otro. El personal de Durham proporcionará más detalles, como los lugares para dejar y recoger, cuando estén finalizados antes del comienzo del año escolar.

4. ¿Puedo recoger a mi hijo(a) temprano?

Sí. Las recogidas anticipadas deben realizarse antes de las 2 p. m. Después de las 2:00 p. m., la escuela comienza los procedimientos de salida que no se pueden cambiar para dejar salir a un estudiante determinado.

5. ¿Puedo acompañar a mi hijo a su salón de clases el primer día?

¡Sí! ¡Este es un momento emocionante tanto para los estudiantes como para los padres! Los padres y cuidadores han podido acompañar a sus estudiantes a su salón de clases el primer día de clases.

6. ¿Qué útiles escolares necesito comprar para mi hijo?

La PTA simplifica este proceso. Simplemente compre el “paquete” en la tienda de la PTA. La PTA coordina la compra y entrega de útiles escolares a precios al por mayor. Estos útiles se entregan directamente a cada salón de clases para cada estudiante.

Compra suministros aquí: <http://www.durhampta.org/supplies>.

Comprar al por mayor nos ayuda a:

- Disminuir el costo de los suministros para nuestras familias.
- Asegúrese de que las aulas estén completamente listas el primer día de clases
- Proporcione a nuestros maestros el número exacto y el estilo de cada material que necesitan

¡Compramos más de 6,000 lápices, 1,800 cuadernos de composición, 500 juegos de marcadores, 500 cajas de pañuelos y más!

Solo PK: Se necesitan tapetes de vinilo, plegables y para la siesta para el tiempo de descanso. No se permiten almohadas, mantas, toallas ni otros tejidos. La PTA no coordina los tapetes para la siesta, pero se pueden proporcionar; los detalles sobre los tapetes para la siesta se compartirán antes del comienzo de clases.

7. ¿Cómo funcionan las comidas?

HISD ofrece desayuno y almuerzo gratis a todos los estudiantes de Durham. El distrito se asegura de que los estudiantes coman comidas saludables para que puedan concentrarse en el aprendizaje durante el día escolar. El desayuno se sirve en el salón de clases y el almuerzo en la cafetería.

Puede obtener una vista previa del menú diario en el sitio web de School Cafe:
www.schoolcafe.com/HISD

Si traen el almuerzo de casa, los estudiantes deben poder cargar y abrir sus propias bolsas, loncheras, cajas de jugo y bolsas de refrigerios. Los niños pueden aprenderlo con un poco de práctica antes del primer día de clases. ¡Por supuesto, el personal ayudará a los niños con el almuerzo cuando sea necesario! Asegúrese de que su estudiante sepa levantar la mano para notificar a un miembro del personal si necesita ayuda durante el almuerzo.

8. ¿A qué hora es el almuerzo de mi hijo y puedo unirme a ellos?

A cada nivel de grado se le asigna una ventana de descanso para el almuerzo. Al comienzo del año escolar, el maestro de su hijo debe compartir su hora de almuerzo designada. Le invitamos a unirse a su estudiante para almorzar durante el mes de su cumpleaños, así como en otros días especiales durante el año escolar. Se compartirán más detalles en ParentSquare cuando comience el año escolar.

9. ¿Puedo ser voluntario en Durham y en el salón de clases de mi hijo(a)?

¡Absolutamente! Nuestros maestros y personal siempre aprecian su tiempo. Puede apoyar a los padres del aula y comunicarse con el maestro de su hijo para averiguar cómo hacerlo. Para ser voluntario en cualquier campus de HISD y participar en excursiones, HISD solicita voluntarios que se inscriban a través del sitio web de Voluntarios en Escuelas Públicas (VIPS) todos los años para procesar las verificaciones de antecedentes.

Consulte los volantes de VIPS en este paquete o visite www.houstonisd.org/VIPS para obtener más información.

10. ¿Cuál es el código de vestimenta de Durham?

Camiseta roja, azul marino y celeste (polo o camisa) y pantalones caqui, azul marino o denim. Además, se permiten camisetas con el espíritu de Durham (logotipo o país) como parte del uniforme. Las camisetas universitarias se pueden usar **SÓLO LOS VIERNES**. De lo contrario, se espera que los estudiantes vistan uniforme.

Zapatos cerrados apropiados para la actividad física. Se permiten Crocs en “modo deportivo”. Sin chanclas. Se recomienda que su estudiante use calcetines con sus zapatos.

Los estudiantes tienen la oportunidad de obtener pases de vestimenta gratuita a través de nuestra subasta escolar y otros eventos de participación a nivel escolar. A los estudiantes que no usen el uniforme escolar se les pedirá que se cambien y se llamará a los cuidadores para pedirles que traigan un cambio de ropa a la escuela. Especialmente para nuestros escolares más pequeños, recomendamos enviar ropa extra en la mochila de su hijo ya que pueden ocurrir accidentes.

11. ¿Qué debe traer mi estudiante el primer día de clases?

Los estudiantes necesitarán una mochila; no hay requisitos de "malla" o "transparente" en este momento. Recomendamos los siguientes artículos el primer día:

- Botella de agua recargable
- Merienda (PK y Kinder)
- Caja de almuerzo si trae almuerzo
- Cambio de ropa (PK y Kinder)
- Alfombrilla para siesta (PK)
- Nota: No se necesitan útiles escolares, ya que la PTA los comprará a granel y los entregará a cada salón de clases con anticipación.

12. Se proporciona cuidado después de la escuela?

Sí. El cuidado después de la escuela es proporcionado por After3, un proveedor externo que administra el programa después de la escuela en el lugar en Durham y varias otras escuelas primarias en el área. Durham alberga After 3 en el campus de 2:50 a 6:30 todos los días durante el año escolar.

Para obtener más información o registrarse, visite: www.after3asp.com/durham

13. ¿Dónde puedo tener más información?

En primer lugar, asegúrese de unirse a ParentSquare. Utilizamos ParentSquare para comunicarnos entre los maestros y el personal, así como para compartir actualizaciones sobre eventos y acontecimientos en la escuela. Una vez que comience la escuela, esta será su principal fuente de comunicación entre la administración y el maestro de su estudiante.

Otros sitios web útiles:

- Comunicaciones escolares: www.parentsquare.com
- PTA, Asociación de Padres de Familia: www.durhampta.org
- HISD Escuela: www.houstonisd.org/domain/12141
- Menu del almuerzo: schoolcafe.com/HOUSTONISD
- Matrículas- Pre-K Básico: <https://www.houstonisd.org/Page/126419>
- Tienda Spotty para compra de playeras, útiles escolares, membresía a la Asociación de Padres de Familia (PTA), y más: <https://www.durhampta.org>

¡Prepárese para un año escolar divertido!

Durham y la PTA organizan una amplia variedad de eventos durante todo el año. Aquí hay un ejemplo de los tipos de eventos que puede esperar en Durham*

Se compartirán más detalles, fechas exactas e información en ParentSquare.

Eventos de otoño

Desayuno Boohoo/Yahoo

- El primer día de clases es un momento emotivo para todas las familias. Únase a otros adultos en la cafetería para secar sus lágrimas de tristeza/alegría con café y donas.

Mezclador de nuevos miembros de la PTA

- Únase a la junta directiva y a otros miembros de la PTA para una reunión informal. Una gran oportunidad para conocer gente nueva.

Jornada de embellecimiento del campus

- Durham es una escuela construida y mantenida con mucho amor y esfuerzo. Un equipo de adultos, profesores y estudiantes dispuestos y capaces donan su tiempo y esfuerzo a diversos proyectos al aire libre.

Festival de la Herencia Hispana

- Celebre la comida, la cultura y la música hispanas en este divertido evento que apoya la educación IB de nuestros estudiantes.

Día del personaje

- Desfile en el campus donde los estudiantes se visten como su personaje de libro favorito.

Durham Auction and Gala, una recaudación de fondos solo para adultos

- Una subasta digital, que se llevará a cabo durante una semana, que incluye artículos de empresas locales, alquileres vacacionales, derechos de nombre de Durham Circle Drive y más. Termina con una gala solo para adultos con visualización y recogida de artículos de la subasta.

Eventos de primavera

Juegos Olímpicos irregulares

- Nuestra recaudación de fondos para estudiantes. Los estudiantes pueden ser patrocinados por padres, familiares, amigos, vecinos, etc. y recaudar dinero completando vueltas. En parte un rally de ánimo, en parte una carrera divertida. A los niños les encanta este evento.

Semana STEAM

- Una combinación de presentaciones y actividades prácticas durante toda la semana centradas en ciencia, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas.

El show de talentos de Durham

- Los estudiantes actúan y envían videos a un panel de jueces. Se eligen los ganadores y pasan a una competencia de actuación en vivo.

Festival Internacional / iFest

- Cada nivel de grado se transforma en un lugar exótico. Se invita a los estudiantes y sus familias a visitar cada país para aprender una nueva cultura y probar una nueva cocina.

Semana de agradecimiento al personal

- Semana dedicada a los profesores y al personal para celebrar todo su arduo trabajo durante todo el año. Almuerzos, regalos, tarjetas, decoración, reposición de la sala de profesores, etc.

Agradecimiento a los voluntarios

- Celebraciones de fin de año para todos aquellos que brindaron su apoyo durante el año.

*Los eventos y fechas exactos están sujetos a cambios según el calendario escolar.